

CHINA

aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

ÜBERSICHT 333

THEMEN DES MONATS

Zwischen Status quo und
"schlichter Normalität": der
schmale Spielraum für eine
Verbesserung der sino-
sowjetischen Beziehungen
(Weggel) 342

Von Maximalforderungen zum
Gradualismus: China modifi-
ziert seine Vorstellungen
zur Abrüstungspolitik
(Weggel) 347

Die Renaissance der Produktions-
und Aufbaukorps
(Weggel) 354

Zu Chinas Entwicklungshilfe:
A Sportstadien
B Kongreßgebäude
(Bartke) 356

PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Activities of the CCP Politburo
Cadres during June 1982 359
Main Leadership of the PR China
as of June 1982 360
Agreements with Foreign Countries 362
China's Economic Aid 362
Personal Data 362
Chinese Delegation to
Foreign Countries 363
Foreign Delegations to China 364

ARTICLES ON CHINA
- Monthly Bibliography
(Nieh) 365



JAHRGANG XI

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.7.1982

Erscheinungsdatum: 28.7.1982

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 8,00

Jahresabonnement DM 96,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Herausg.: Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D-2000 HAMBURG 13

FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Gunter Hartmann,

Dr. Erhard Louven (-lou-),

Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi

Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),

Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild

Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und
technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand, Waldtraut Jarke,

Anneliese Kalweit, Elisabeth Klank,

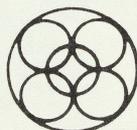
Grethe Meier-Gildemeister,

Mechthild Warmbier

Verantwortlich für den
Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe
gestattet



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

AS = Asahi Shimbun

AW = Asiaweek

AWSJ = The Asian Wallstreet Journal
(Hong Kong)

BRe = Beijing Review (Beijing)

BRu = Beijing Rundschau (Beijing)

C.a. = China aktuell (Hamburg)

CBR = The China Business Review
(Washington)

CEN = China Economic News (Hongkong)

CIS = China Information Service
(Taipei)

CNA = China News Analysis
Hong Kong

CP = China Post (Taipei)

OQ = The China Quarterly (London)

CR = China Reconstructs (Beijing)

CSM = Christian Science Monitor
(Boston)

DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)

ERE = Economic Reporter (Hong Kong)

FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung
(Frankfurt)

FBIS = Foreign Broadcast Information
Service, People's Republic of
China (Springfield, USA)

FCW = Free China Weekly (Taipei)

FEER = Far Eastern Economic Review
(Hong Kong)

FR = Frankfurter Rundschau
(Frankfurt)

GMRB = Guangming Ribao (Beijing)

HQ = Hong Qi (Beijing)

IHT = International Herald Tribune
(Boston)

IS = Issues and Studies (Taipei)

JEJ = Japan Economic Journal
(Tokyo)

JT = Japan Times (Tokyo)

LHB = Lianhe Bao (Taipei)

MD = Monitor Dienst, Deutsche
Welle (Köln)

NfA = Nachrichten für Außenhandel
(Köln)

NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)

QER = Quarterly Economic Review
(London)

RMRB = Renmin Ribao (Beijing)

SBZZ = Shibao Zhazhi (Taipei)

SWB = Summary of World Broadcasts,
Part III (Reading), Hrsg. BBC

SZ = Süddeutsche Zeitung (München)

TKP = Ta Kung Pao - Weekly
Supplement (Hong Kong) englisch

Xinhua=Xinhua News Agency (Beijing),
in Chinesisch

XNA = Xinhua News Agency (London),
in Englisch

YOC = Yearbook on Chinese Communism
(Taipei)

ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Allgemeine Grundsätze der Außenpolitik

- 1) Vier Prinzipien für die Beziehungen zwischen den KPs verschiedener Länder

Westeuropa

- 2) "Westeuropa, quo vadis?" Wie China die Außenpolitik der europäischen Staaten in den achtziger Jahren sieht - und wünscht

Lateinamerika

- 3) Rückblick auf die Malvinas/Falkland-Krise: politische Einschätzung, militärische Erkenntnisse

Asien

- 4) Ministerpräsident Zhao Ziyang in Japan

Ausländer und die VR China

- 5) Amerikanerin wegen "Entwendung chinesischer Geheiminformationen" verhaftet und ausgewiesen

Innenpolitik

- 6) Neues Staatsratsorgan für wirtschaftliche Sonderzonen
- 7) V.KPCh-Kongreß der zentralen Staatsorgane
- 8) Forderung nach Ausrichtung der KPCh-Basisorganisationen
- 9) Zwei Guangzhouer Oppositionelle zu hohen Haftstrafen verurteilt

Verteidigung

- 10) Militärische Erkenntnisse aus dem Malvinas-Konflikt

Wissenschaft, Ausbildung, Kunst und Medien

- 11) Vandalismus an chinesischen Schulen

- 12) Sitzung des nationalen Komitees der Literatur- und Kuntschaffenden
- 13) Beijinger Volkskunsttheater feiert dreißigjähriges Jubiläum
- 14) Finanzieller Fonds zur Förderung des Buddhismus
- 15) Chinesische Übersetzer-Gesellschaft gegründet

Außenwirtschaft

- 16) Anti-Dumping Zoll für chinesische Oxalsäure
- 17) Besuch einer chinesischen Ökonomendelegation in der Bundesrepublik
- 18) Chen Muhua befürwortet offene Außenwirtschaftspolitik
- 19) Chinesisch-japanische Zusammenarbeit macht ständig Fortschritte
- 20) Starker Anstieg des amerikanisch-chinesischen Handelsaustausches erwartet

Wirtschaft

- 21) Die "Rote Fahne" zu den Wirkungen eines defizitären Haushalts
- 22) Mehr Familien auf dem Lande widmen sich der spezialisierten Produktion
- 23) Über die Erziehungsarbeit in den Wirtschaftssonderzonen
- 24) Kollektive Kleinunternehmen in den städtischen Gebieten nehmen zu
- 25) Staatsratsbeschuß über die Reform des Warenzirkulationssystems
- 26) Lebensstandard der chinesischen Bauern verbessern sich

Hongkong

- 27) Beijings Richtlinien zur Lösung des Hongkong-Problems bereits beschlossen?

Taiwan

- 28) Ausstellung europäischer Technologie in Taibei
- 29) Ärzedelegation in Moskau
- 30) Niedrigere Wirtschaftswachstumsrate erwartet